



GŁOS ROLNICZY.

Pismo popularne, ilustrowane, poświęcone wszelkim
gałęziom gospodarstwa wiejskiego.

Wychodzi 15-go i ostatniego każdego miesiąca.

Przedpłata roczna, przesyłana wprost do Redakcyi, wynosi w Austrii 4 k. 50 hal. (półr. 2 k. 30 hal.), roczna w Niemczech 4 marki, w Rosyi i Król. Polsk. 2 rs. 50 kop.

Ogłoszenia jednorazowe obliczają się po 20 hal. od 1-go wiersza, pismem drobnem, przy powtórnem umieszczeniu opuszcza się 50% rabatu.

Redaktor odpowiedzialny i wydawca :

T. CZAYKOWSKI,

profesor gospodarstwa przy c. k. Seminarjum naucz. w Tarnowie.

Adres Redakcyi i Administracyi: **Tarnów, ulica Różana, Nr. 11-ty.**

Kalendarz od 1-go do 16-go stycznia 1902. 1. Ś. Nowy Rok. Mieczysława, 2. G. Makarego Op, 3. P. Genowefy Panny, 4. S. Tytusa B., 5. N. E. po N. R. Telesfora, 6. P. Trzech Króli, 7. W. Walentego B., 8. S. Seweryna Op, 9. G. Maryanny Panny, 10. P. Pawła pust., 11. S. Higiniusza, 12. N. E. po 3 Kr. Honoraty i Arkadyusza, 13. P. Hilarego b., 14. W. Feliksa z Noli., 15. Ś. Maura op.

Kalendarz myśliwski i rybaki. W styczniu wolno polować na: kozły, zające, borsuki, lisy, jarzabki, stonki, cietrzewie i guszcze (samce), dropie, pardwy, ptactwo wodne i ptactwo błotne. — W styczniu wolno łowić wszystkie ryby, raków łowić nie wolno.

Poradnik gospodarczy na styczeń. Na gumnie: młócić zboże i konieczyne nasienne, robić powrósła, siano wywiązać w porce, zboże w spichlerzu czyścić i szufłować. **W polu:** Nawóz wywozić i rozrzucać, na spadzistem złożyć w stosy. Gnojówkę wywozić na lucerniska i liche oziminy. **W oborze:** Zważać na cienie się krów, kocienie owiec itp. **W lesie:** ścinać drzewo na budulec i opał, przeprowadzić trzebież w zagajnikach. **W sadzie i ogrodzie:** ścinać zrazy, zakładać inspekta dla wczesnej jarzyny. **W pasiece:** Zaglądać do stebnika. **Na stawach:** robić przereble, w miejscach odległych od gniazd rąbać łód i nabijać lodownie. **W gospodarstwie domowem:** zaglądać do jarzyn w piwnicy i kópeach, pierze drzeć, o kadzieli nie zapoinać, starać się by drób nie cierpiał od zimna. **Głowa gospodarstwa:** niech nie zapomina ugodzić czeladź, rachunki całoroczne pokończyć, zrobić bilans i plan gospodarowania na cały rok, postarać się o nasienie i narzędzia gospodarskie.

Wyrób win owocowych i jagodowych.

(Dokończenie). *Otrzymywanie wina musującego sposobem sztucznym.* Sztucznym sposobem da się szampan otrzymać w dwojaki sposób: albo przez dodanie takich substancji, które zdolne są wytworzyć w niem kwas węglowy, albo przez wprowadzenie do wina, już gotowego kwasu węglowego zapomocą maszyny.

Pierwszy sposób jest bardzo pojedynczy, bo wymaga tylko, by do wina wytrawnego (dojrzałego), uzupełnionego dolewką koniakową, dodać dwuwęglanu sody i kwasu winowego i by po skutecznieniu dosypki szampanówkę szybko zatkać i obwiązać.

Dosypka ta spowoduje w winie takie same zjawisko, jakie się daje zauważyć po wsypaniu do wody proszków musujących, których dostać można w aptece i w każdym lepszym handlu korzennym.

Dwuwęglan sodowy i kwas winowy rozpuszcza się we wodzie, a tak samo w winie, przyczem soda łączy się z kwasem winowym, dając rozpuszczalny winian sodowy, a zwolniony kwas węglowy powoduje musowanie wina.

Skoro zatem do wina zupełnie dojrzałego, zawierającego około 16% alkoholu dodamy koniaku i cukru, a potem wsypujemy nagle proszek: składający się z 6 gr. kwasu winowego i 7 gr. dwuwęglanu sodowego, poczem flaszkę spiesźnie zakorkujemy i obwiążemy, to otrzymamy szampan na poczekaniu, jaki w wielu nieuczciwych handlarkach sprzedają niby znawcom za drogie pieniądze.

Jeżeli wino owocowe ma dużo kwasu własnego, to trzeba dodać stosunkowo mniej kwasu winowego.

Drugi sposób sztuczny, t. j. nasycanie wina kwasem węglowym, otrzymywanym z mączki magnezytowej (magnezyt, mineral kopalny) przez polanie kwasem siarkowym, wymaga kosztownych aparatów, z których najtańszy kosztuje 510 złr. (850 m.) loco Nordhausen u M. Kropfa. Ten sposób może zatem znaleźć zastosowanie tylko tam, gdzie szampan wyrabiają fabrycznie, do czego udzieli pouczenia wyżej wspomniana fabryka.

W końcu wypadnie zwrócić uwagę na to, że wino musujące, wniesione do ciepłego lokalu, musi być trzymane w naczyniu z lodem, czyli: że musi być mrożone, a to raz z tego powodu, że przy ogrzaniu w ciepłym lokalu może być flaszka rozsadzona, a powtórnie i z tej przyczyny, że wino musujące ogrzane, wlane do kieliszków, pieni się wprawdzie gwałtownie, lecz krótki tylko czas.

Choroby i błędy, jakie się w winach mogą ukazać i jak im zaradzić? Jeśli się wino nie uda, t. j. jeśli nie ma wszelkich zalet, cechujących wino dobre, to przyczyny szukać należy w pierwszym rzędzie w nieumiejętnem obchodzeniu się z winem i w niedość starannem czyszczeniu naczyń.

Choroby ztąd powstałe mogą być następujące: wytwarzanie kożucha, skwaśnienie octowe lub mlekowe, zmętnienie, zbrunatnienie i wytworzenie się wina ciagliwego. Dalej mogą wina nabyć nieprzyjemnego zapachu i smaku, a mianowicie: smaku drożdży, pleśni, a nawet zgniłych jaj. Wszystkie powyżej wymienione przypadłości, z wyjątkiem zbrunatnienia, bywają spowodowane przez niewidzialne grzybki czyli bakterye. By więc nie mieć do czynienia z naprawą win, lepiej będzie przeszkodzić powstawaniu chorób, a da się to skutecznie przez utrzymywanie skrupulatnej czystości i niedopuszczanie, by się wino stykało z powietrzem.

Oprócz wymienionych chorób mogą się ukazać w winie następujące błędy i tak: wina mogą być za kwaśne, za słabe i za ubogie w kwas węglowy.

a) *Wytwarzanie kożucha* objawia się tem, że na powierzchni wina ukazuje się brudno biała warstewka, nigdzie nie przzerwana, jak kożuch na zgotowanym mleku. Z początku jest ta warstewka cienka, lecz z czasem grubieje, przez co staje się cięższą i opada na dno, a na jej miejscu wytwarza się nowa. Chorobę tę spowodowuje grzybek, zwany *Sacharomyces mycoderma*, który przerabia alkohol na wodę i kwas węglowy i to tak dokładnie,

że z czasem ani kropli alkoholu w winie nie ma. Wina słabe, poniżej 12% alkoholu mające, trzymane przytem w naczyniach nie szczelnie zamkniętych lub niepełnych, gdzie wino styka się z powietrzem wielką powierzchnią, ulegają tej chorobie najłatwiej.

Skoro się spostrzeże powyższe objawy, trzeba wino ściągnąć przez filter do innej beczki, dodać cukru i odrobinę drożdży, by wywołać znowu fermentację dla wytworzenia znaczniejszej ilości alkoholu. Wina starsze należy ściągnąć do beczek dobrze wysiarkowanych i utrzymywać zawsze w pełności.

Do przefiltrowania posłużyć się można cylindrycznym lejkiem szklanym, do którego trzeba włożyć skubanej waty i to warstwę 3 do 4 cm. grubą.

b) *Skwaszenie może być octowe lub mlekowe.* W pierwszym razie, przy kosztowaniu zamiast smaku wina odczuwany smak octu. Chorobę tę spowodowuje grzybek *Mycoderma aceti*, który przerabia alkohol na kwas octowy. Rozmnaża się on najłatwiej w beczkach, źle zatkanych i niepełnych, a dotyczy to nie tylko win lekkich ale i takich, które około 12% alkoholu zawierają. Rozwojowi tego grzybka sprzyja dostęp powietrza i wysoka temperatura, a ulegają mu najłatwiej wina: z orzyn, malin, poziomek i jabłek. By takie wino naprawić, musi się najpierw kwas octowy zneutralizować sodą, a potem trzeba mu dodać cukru i drożdży, by przeprowadzić nową fermentację, poczem ściągnąć je do beczki dobrze wysiarkowanej i trzymać w zimnej piwnicy.

Jak poprzednio wspomniano, skwaszenie może pochodzić także od grzybków kwasu mlekowego, takich samych, jakie powodują kiśnienie mleka. Grzybek ten przerabia cukier na kwas mlekowy. Rozwojowi jego sprzyja wysoka temperatura, dlatego ulegają mu najczęściej wina przed ukończeniem fermentacji burzliwej, jeśli się takowa odbywa w lokalu ciepłym i gdy się na schludność nie zważa.

Wielka zawartość alkoholu nie dopuszcza do fermentacji mlekowej. Do wina zatem zarażonego należy dodać cukru i drożdży, by rozbudzić fermentację ponowną, lecz przeprowadzić ją trzeba w lokalu chłodnym, poczem ściągnąć wino do beczek dobrze wysiarkowanych.

c) *Zmętnienie.* Wina młode, nie zupełnie wyfermentowane, ściągnięte do flaszek, mętnieją, chociaż przy ściąganu były zupełnie klarowne. Takie wina trzeba zlać z flaszek do beczki, dodać nieco drożdży i fosforanu amonowego, aby poczęły fermentować na nowo. Zwyczajnie po tej powtórnej fermentacji sklaruje się samo przez się i więcej osadu tworzyć nie będzie.

Gdyby jednak pomimo tego męty osiąść nie chciały, to trzeba postąpić jak opisano w ustępie zatytułowanym „klarowanie wina“.

d) *Tworzenie się wina ciągliwego,* objawia się tem, że wino przy wylewaniu tworzy ciągliwe nitki, podobnie jak białko z jaj. Przyczyną tej choroby jest grzybek, przerabiający cukier na gumę. Tej chorobie ulegają wina źle wyfermentowane, zawierające wiele cukru, a mało innych związków pokarmowych, jakoteż takie, które mają mało garbnika.

Wino ciągliwe trzeba wylać z flaszek lub beczki do balii i sieć czystymi różgami brzoźowymi, poczem trzeba je przefiltrować, a jeśli nie ma filtru, to zlać je do beczki i dać na 100 litrów wina 10 do 15 gr. taniny i 4 do 5 gr. pęcherza rybiego, przygotowanego w sposób powyżej podany.

e) *Zbrunatnienie* jest chorobą dość częstą u win bogatych w garbnik, przy których wyrobie nie uważano dość troskliwie na to, by sok nie stykał się z żelazem. Garbnik daje z tlenkiem żelazowym barwnik czarny, który powszechnie znajdujemy w atramencie. Zdarza się nieraz, że wino z beczki lub faszki płynie zupełnie czyste i dopiero po pewnym czasie zaczyna w szklance brunatnieć, a w końcu czernieje. Powodem tego zjawiska jest garbnik i tlenek żelazawy, który przez zetknięcie się z tlenem powietrza przechodzi w tlenek żelazowy i dopiero jako taki daje z garbnikiem atrament.

Tej chorobie ulegają szczególnie łatwo wina ubogie w kwas, a bogate w garbnik, dlatego dodanie nieco kwasu winowego (150 do 200 gr. na 100 litrów wina) i pozostawienie wina w spokoju może je naprawić. Do spiesznieszego oczyszczenia przyczyni się dodatek żelatyny lub pęcherza rybiego.

Gdyby pęcherz rybi nie dał się rozgotować, jak to wspomniano w ustępie 16-ym, w takim razie trzeba go dobrze młotkiem sklepać, pociąć na kawałki i moczyć we wodzie przez 24 godzin. Po upływie tego czasu wodę odlać, a zastąpić ją winem i trzymać we faszce tak długo, aż napęcznieje jak galareta. Potem ubić tę mieszaninę na pianę i zlać do beczki.

f) *Smak drożdżowy* pochodzi stąd, że wino po sklarowaniu leży długo na osadzie drożdżowym. Smak ten wystąpi tem wybitniej, im cieplejszy jest lokal, w którym wino fermentowało. Tak zepsute wino daje się z trudnością naprawić, czasem sieczenie wina różgami na świeżem powietrzu i przechowywanie w beczkach, dobrze wysiarkowanych, czyni ten posmak mniej wyraźnym.

g) *Smak pleśni* otrzymuje takie wino, które zostało ściągnięte do beczek zapleśniałych, niedokładnie parzonych i siarkowanych. Takie wino już nigdy nie będzie miało właściwego smaku. Gdy zapach pleśni nie jest zbyt silny, można dodać na 100 litrów wina 1 litr czystej oliwy stołowej i tocząc beczkę, dobrze je z oliwą wymieszać, a gdy oliwa zbierze się na powierzchni płynu, puszczać wino kranem, a oliwę w beczce zostawić. By się na tego rodzaju straty nie narażać, trzeba beczki po wypróżnieniu wykadzić dobrze siarką i szczelnie zatkać.

h) *Zapach zgniłych jaj* otrzymuje takie wino, do którego dostanie się siarka i żelazo. Przy nieumiejętnem siarkowaniu, knotami oblepionymi grubo siarką, może siarka spadać kroplami i przywrzeć do beczki. Gdy się do takiej beczki dostanie moszcz obfitujący w żelazo, to się w nim wytworzy siarczek żelaza, a ten pod wpływem kwasu owocowego wydzieli siarkowodór, który rozpuści się w winie i nada mu zapach zgniłych jaj.

Wino z takim zapachem trzeba kilkakrotnie sieć różgami na świeżem powietrzu.

i) *Za wielka ilość kwasu*. Przyczyną tego błędu jest niedokładne oznaczenie ilości kwasu w soku owocowym, skutkiem czego do moszczu dodano za mało wody.

Wino takie można poprawić przez zmieszanie z innym winem owocowym, mającym kwasu za mało. Neutralizowanie kwasu przez dodawanie zasad jest nie stosowne, bo wprowadza do wina wiele substancji mineralnych, które w winie pozostają. I tak n. p.: do zneutralizowania 0.1% kwasu, trzeba by na 100 litrów wina dodać 1330 gr. dwuwęglanu potasowego, albo 600 gr.

węglanu wapniowego; a cóż dopiero, gdyby trzeba było neutralizować 1% kwasu.

k) *Niedostatek alkoholu* może pochodzić z dwóch przyczyn: albo w moszczu było za mało cukru więc i alkoholu nie mogło się dużo wytworzyć, albo było za mało związków pokarmowych, więc drożdże nie mogły się rozmnażać, skutkiem czego fermentacja musiała ustać, zanim wszystek cukier został przerobiony na alkohol. W obu wypadkach trzeba winu dodać tej substancji, jakiej jemu nie dostaje i wzbudzić fermentację powtórna.

l) *Za mała ilość kwasu węglowego* daje się zauważyć u win, które dojrzewały w piwnicy ciepłej, w nieszczelnie zamkniętych beczkach, lub które dla naprawy sieczono różgami.

Takim winom trzeba dodać nieco cukru i drożdży, by w nich wzbudzić fermentację piwniczną, powtórna, albo wtłoczyć w nie gotowy kwas węglowy, jak to opisano przy wyrobie win musujących.

Czaykowski.

Nadesłane.

Tajemnica. Jak doprowadzić do tego, by kury niosły się w zimie?

W jesieni i w zimie znoszą kury mało jaj i z tego powodu w tych porach roku są jaja bardzo popłatnym towarem. Zysk z hodowli kur nie płynie przeto z ilości jaj jakie kura zniesie, lecz z nadwyżki cen, jakie gospodyni osiągnie, gdy jej kury niosą się w jesieni lub w zimie.

Lecz nie wszystkie kury niosą się w zimie, bo nie wszystkie są dobrze rozwinięte. Najbardziej znane z niośliwości są kury Plymouth-roki, Langeshany, La Flechy, Włoskie i rozmaite gatunki kury swojskiej (krajowej). By się kury niosły w zimie, muszą być dobrze zbudowane, bo przy zupełnem rozwinięciu ciała bywa także jajnik dobrze wykształcony, a co tylko u kur zupełnie dojrzałych jest możliwem. To też z kur młodych niosą się w zimie tylko te, które się wylęgły wczesną wiosną n. p. w marcu, a najdalej w kwietniu. I z tych najdorodniejsze należy zostawić do chowania.

Czy kura jest dobra? da się wyznaczyć z niektórych oznak jak n. p. z czerwoności wisiorków i grzebienia. Kury mające grzebień i wisiorki blade, znoszą zwyczajnie mało jaj. Lecz nawet najlepsza kura nie będzie się nieść w zimie, jeśli nie ma ciepłego, jasnego kurnika, któryby się dawał przewietrzać bez narażenia drobiu na przeciągi, lub ostre północne wiatry.

Kur nie należy trzymać dłużej jak cztery lata, bo niośliwość ich później się zmniejsza. Najważniejszą jest jednak rzeczą dawać wydajne a stosowne pożywienie, któreby zawierało związki proteinowe i mineralne, potrzebne do wytwarzania jaj przyczem ich produkcja może być 2 do 3 razy większą. Szczególnie związków mineralnych nie dostaje kurom w porze zimowej, kiedy to oszczędne gospodzie sprzedają wszystkie jaja, więc kurom nawet skorupy się nie dostają, innych zaś materiałów mineralnych jak piasku i rumowiska kura nie znajdzie, bo to wszystko przykryte jest śniegiem.

Brak tych materiałów pokarmowych da się zastąpić wapnem pastewnym, które oprócz wapna zawiera także kwas fosforowy, a zatem składniki potrzebne do budowy skorupy jako też żółtka. Skarmianie tego wapna wpływa także korzystnie

na rozwój kości i przyspiesza okres pierzenia się, bo pierze składa się przeważnie z fosforanu wapniowego, o czym można się łatwo przekonać, gdy się pióro spali, bo wtedy zostaje biały proszek, który jest przeważnie tym związkiem.

Zmiana upierzenia odbywa się zawsze na koszt wydatności w jajach, bo kury zużywają pokarm na wykształcenie pierza. Szczęściem, że okres pierzenia przypada w czasie żniw i że kura może sobie coś pożywniejszego wyszukać, bo gospodynie karmią je wówczas skąpiej z tej przyczyny, że się nie niosą. Dodaje się jednak do karmy wapna pastewnego, to kury mając dość fosforanu wapniowego, przebywają szybciej okres pierzenia się i zabierają się wnet do składania jaj. Na karmę nadają się najlepiej owies i tatarska, do czego na 10 kur można dodać dziennie jedną stołową łyżkę wapna pastewnego. W porze zimowej, można ilość wapna zdwoić. Kukurudza wpływa ujemnie na produkcję jaj, lepsze są owies i zielenina, n. p. skielkowy jęczmień lub koniczyna namoczona i posiekana.

Dodatek wapna pastewnego do karmy sprawia, że drób bywa żywszy, zdrowszy i odporniejszy na choroby, o czym setki hodowców dostatecznie się przekonało.

Wczesny wylęg, ciepły, czysty kurnik, obłita karma, z codziennym dodatkiem wapna pastewnego przez cały rok, bto tajemnica uzyskania jaj w jesieni i w zimie.

Marya Kirchlechner.

Zakon małżeństwa. (Katechizm małżeński), czyli rozbiór obowiązków małżeńskich ze stanowiska zdrowotności jednostkowej i społecznej. — Dla małżonków jakoteż pragnących zawrzeć związek małżeński. Nakł. „Przewodnika Zdrowia“ (A. Czarnowski, Berlin, Karlstr. 32).

Dzielko to zaradza dotychczasowemu u nas brakowi treściwego a zwięzłego podręcznika „obowiązków małżeńskich“, podręcznika, jakich pojawia się bardzo dużo u sąsiadów naszych, gdzie lekarze i hygieniści zajmują się coraz baczniej tą sprawą. We wstępie przedstawiono małżeństwo chrześcijańskie jako „zespolecie“ ducha i ciała, a potem przesuwają się przed oczyma czytelnika obraz idealnego związku; w 7 rozdziałach rozebrane obowiązki poszczególne co do wyboru małżonka, co do pożycia pod względem duchowym i cielesnym i co do wychowania potomstwa. Zdrowe i szczęśliwe stadła, zdrowe i szczęśliwe potomstwo, uchylenie wszelkiego zwyrodnienia, zaczętem i oparty na prawidłowości małżeństwa postęp społeczny ludu polskiego — oto myśli zasadnicze dziełka przystępnie napisanego, pod wytyczną: Zdrowa rodzina podstawą swobody narodu!



Zwierzynę żywą!



Żywe kuropatwy, bażanty, zające, sarny, jelenie, dzikie królik, pułapki i wszelkie inne zwierzęta dzikie kupuje, płacąc wysokie ceny.

O. FRANK

Dom eksportowy dla żywej zwierzyny
zarazem handel zwierzętami.

Wiedeń, IV., Waaggasse 12.

Dostarcza żywej zwierzyny wszelkiego rodzaju i pierwszorzędnej jakości.



Ilustrowany katalog z niezbędnym poradnikiem dla myśliwych i amatorów łowiectwa wysyła darmo i opłatnie. Do łowienia zajęcy dostarcza sieci, zaś do transportowania kuropatw i bażantów wysyła klatki opłatnie.

Kto sobie życzy!

W zimie dużo jaj?

więcej dobrego mleka?

rychło spasione jędrne świnie?

zdrowy piękny jałownik?

silne wytrwałe zwierzęta pociągowe?

Ten niech do paszy dodaje **Barthela**

WAPNO PASTEWNE

MAŁEGO NA NIE WYDATKU NIKT NIE POŻAŁUJE.

Opis użycia za darmo.

MICH. BARTHEL & Comp.

WIEN, X. Koplergasse 20/B.

„NOWY DZWONEK”

katolickie pismo ludowe,

wychodzi w Krakowie rok dziewiąty, dwa razy w miesiącu, dnia 1-go i 15-go.

W każdym numerze „Nowego Dzwonka” mieszczą się: artykuły treści społecznej i politycznej, sprawy krajowe, powiastki, kronika kościelna, nowiny, rozmaitości i rycin (obrazki).

Prenumerata wynosi na rok: 5 koron (2 złr. 50 ct.) na pół roku: 2 korony i 50 balerczy (1 złr. 50 ent).

Na żądanie przesyła się każdemu jeden numer *Nowego Dzwonka* na okaz bezpłatnie

Adres: Redakcja Nowego „Dzwonka” w Krakowie ul. Czysta 1. 12.

Kurnik zarodowy

przy ogrodzie c. k. Seminaryum naucz. w Tarnowie
ma do zbycia

kilka kogutów

rasy Plymouth-rocks

pierwszy wylęg po importowanych, po 4 koron za sztukę loco Tarnów.

Zgłoszenia do Administracji

„GŁOSU ROLNICZEGO”

Tarnów, ul. Różana 1. 11.

Plugi stalowe 1-, 2-, 3- i 4-lemieszowe,
Brony łukowe i łan-
cuchowe,

Wałki stalowe gład-
kie i pierścieniowe,

Siewniki

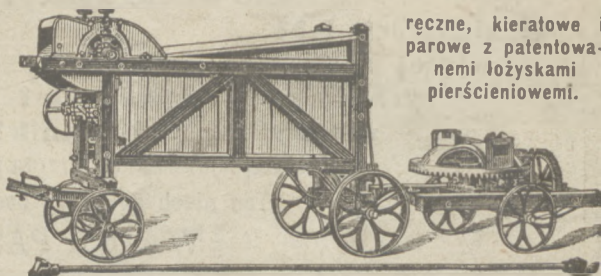
„**Agricola**“

Kosiarki do trawy,
koniczyny i żni-
wiarki do zboża.

Przetrasacze do
siana i **Grabiarki**.

Suszarnie patentowane do
owoców i jarzyn etc.

Niezerównane, najlepsze
M E O C A R N I E



ręczne, kieratowe i
parowe z patentowa-
nemi łożyskami
pierścieniowymi.

Kieraty od jednokonných do sześciokonných. Najnowsze
młynki do czyszczenia zboża, trieury, łuskacze
do kukurydzy, sieczkarnie do sieczki i buraków, śrótowniki,
prasy do siana i słomy ręczne, — tak stałe jak ruchome.

Prasy do winogron, owoców i rozmaitych innych celów. **Gniotowniki** do owoców
i winogron. Automatyczne, patentowane **sikawki** do niszczenia perenospy i mszyc.
Syphonla, przenośne kuchenki kociołkowe, parniki do paszy, jakoteż wszelkie inne
maszyny rolnicze, wyrabiają według najnowszych konstrukcyi i dostarczają

PH. MAYFARTHA i Spki

ces. i król. wyłącznie uprzyw.

fabryki maszyn rolniczych, lejarnie i kuźnie parowe.

Wiedeń, II/I Taborstrasse, Nr. 71.

Rok założenia fabryk 1872. — Robotników 750. — Wyroby premijowane przeszło 450 meda-
lami złotymi, srebrnymi i brązowymi na wszystkich większych wystawach. — Dokładne
katalogi i liczne uznania przesyłamy darmo. — Zastępcy i odsprzedańcy pożądan.

Do nabycia:

„**Praktyczny Poradnik przy wyrobie win owocowych i jagodowych**“
z rycinami w tekście.

Opracował na podstawie własnych doświadczeń, Prof. T. Czaykowski. Cena
egzemplarza 35 ct. bez porta poczt. Nabywać można w Administracyi „Gło-
su rolniczego“ w Tarnowie. Zamówienia przekazem na 40 ct.

Do sprzedania lub rozparcelowania

F O L W A R K
koło Sokala

230 morgów roli, 8 morgów łąk, w jednym kawałku, najlepszej
ziemi sokalskiej, z nowymi budynkami i zasiewami ozimymi
i jarymi.

Zgłoszenia przyjmuje: Dom handlowy dla rolnictwa i przemysłu
we Lwowie, paśaż Hausmanna I. 5.